



## Simone Hippchen wurde nun offiziell in ihr Amt als Rektorin eingeführt

Nachdem Simone Hippchen offiziell seit Ende April als Rektorin an der Sonnenbergschule tätig ist, konnte nun endlich eine entsprechende Feier zur Amtseinführung stattfinden. Bürgermeister Patrick Becker, der Laudator Schulamtsdirektor Dr. Wernder Nagel, Schuldekan Dirk Boch sowie die Sprecherin des Fördervereins Dorothea Löffler zeigten sich sehr erfreut über die Ernennung von Simone Hippchen zur Rektorin.

Die Schülerinnen und Schüler der Sonnenbergschule gestalteten ein fabelhaftes Rahmenprogramm mit mehreren Auftritten. Die Zuschauer waren begeistert. Vielen Dank an das Lehrerteam um Ursula Winterhalter.

Wir wünschen Frau Hippchen viel Erfolg, brave Schüler und eine gute Zusammenarbeit.



## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten Heitersheim 5076733

### FEUERWEHR 112

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542  
Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad  
Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst  
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der  
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

#### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

**Vergiftungs-Info-Zentrale** 0761/19240

**Wassermeister Guido Zimmermann** 8048

**Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau** 07633/8090856

**Sozialstation Südlicher Breisgau** 07633/12219

### STÖRUNGSSTELLE

#### Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

#### Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800

Störungsnummer 07623/ 92-1818

### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0

Fax 07634 5617-99

[www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de)

[gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

Christina Andreano Bürgeramt, Standesamt 5617-11

Heike Schopferer Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt 5617-12

Ines Häring Hauptamt, Bauamt 5617-13

Patrick Becker Bürgermeister 5617-14

Carina Langer Gemeindegasse 5617-15

Sara Ardelt Rechnungsamt 5617-16

Sabine Schropp Rechnungsamt 5617-29

Nicola Seywald Steueramt 5617-18

Stefanie Brenn Mitarbeiterin 5617-17

Susanne Hofmann Bauamt, Flüchtlinge 5617-28

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

### WERTSTOFFANNAHMEKURSE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

Bitte beachten Sie:

Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

### NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 22.10.2021

Gelber Sack: Donnerstag, 28.10.2021

Papiertonne: Freitag, 29.10.2021

Biotonne: Donnerstag, 04.11.2021

### ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

März bis Oktober: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 21.10.2021

**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13

Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794

**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23

Neuenburg, Tel. 07631/793700

Freitag, 22.10.2021

**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24

Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371

**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2

Badenweiler, Tel. 07632/892121

Samstag, 23.10.2021

**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22

Heitersheim, Tel. 07634/510511

**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15

Schliengen, Tel. 07635/8262575

Sonntag, 24.10.2021

**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82

Schallstadt, Tel. 07664/60180

**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4

Badenweiler, Tel. 07632/891576

Montag, 25.10.2021

**Maltesser-Apotheke**, Im Stühlinger 16

Heitersheim, Tel. 07634/2039

**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13

Schliengen, Tel. 07635/556

Dienstag, 26.10.2021

**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a

Müllheim, Tel. 07631/2253

**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3

Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Mittwoch, 27.10.2021

**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48

Sulzburg, Tel. 07634/8228

**Die Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4

Neuenburg, Tel. 07631/7710

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine  
Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,

Email: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung Gemeinderat

- TOP 1 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft**
- TOP 2 Bauanträge**
  - 2.1 Neubau eines 40,32 m – Stahlgitterturmes sowie Outdoor-Technik auf Fundamentplatten auf Flst. 2384**
  - 2.2 Nutzungsänderung eines bestehenden Verkaufsräumens zu Büroräumen, Neue Kirchstraße 6a**
  - 2.3 Errichtung einer Maschinenhalle auf Flst. 3093**
  - 2.4 Errichtung eines Anbaus eines Wintergartens an ein bestehendes Wohnhaus (Kaltwintergarten), Sonnenbergstraße 4b**
- TOP 3 Beschlussfassung zur Ausschreibung von Bauplatzflächen zur Erstellung von Geschosswohnungsbau im Baugebiet „Holzweg IV“**
- TOP 4 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung**
- TOP 5 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat**
- TOP 6 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft**

Mit freundlichen Grüßen  
**Patrick Becker**  
 Bürgermeister

### Liebe Interessent\*innen für das Baugebiet „Holzweg IV“

Die Erschließung des Baugebiets hat begonnen. Zur Zeit stehen weder die Vergabekriterien noch die Grundstückspreise fest. Die Personen, die auf der Interessentenliste stehen, werden voraussichtlich Anfang des nächsten Jahres angeschrieben. Wir bitten um etwas Geduld.

Die Gemeindeverwaltung

### Zurückschneiden von Büschen und Bäumen an Straßen, Wegen und Plätzen

Entlang vieler Grundstücke im Bereich unserer Gemeinde sind Bäume, Hecken und Sträucher auf die Gehwege oder in die Straße hinausgewachsen.

Der für die Fußgänger zur Verfügung stehende Raum wird dadurch teilweise erheblich eingeengt. Außerdem werden mancherorts Verkehrszeichen, Sichtfelder bzw. Straßenleuchten verdeckt, was eine Gefährdung der Kraftfahrer bzw. der Sicherheit allgemein zur Folge hat.

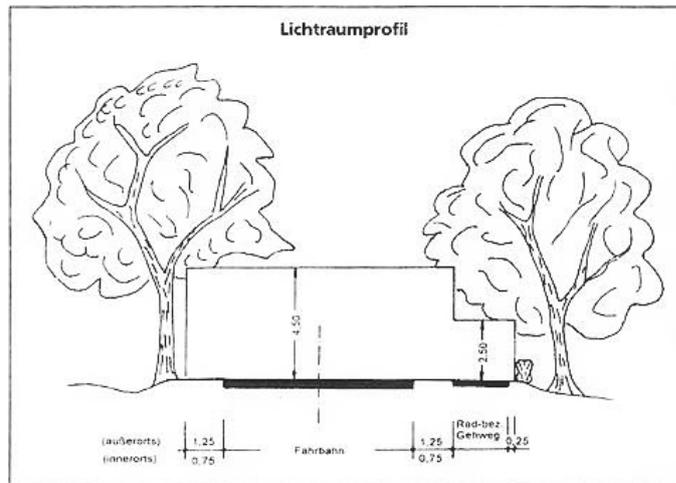
Um möglichen Gefahren zu begegnen, ist die Beseitigung des nachwachsenden und behindernden Bewuchses unbedingt erforderlich.

Alle Grundstückseigentümer, deren Grundstücke zur Straße bzw. zum Gehweg hin mit Bäumen, Hecken und Sträuchern bepflanzt sind, werden daher dringend gebeten, ihre Anpflanzungen zu überprüfen und erforderlichenfalls zurückzuschneiden.

Zur Klarstellung der Rechtslage wird darauf hingewiesen, dass vom Straßenquerschnitt folgendes Lichtraumprofil

von überragenden Ästen und Zweigen freizuhalten ist:

- 4,50 m über der gesamten Fahrbahn
- 0,75 m auf beiden Seiten neben der Fahrbahn (innerorts)
- 2,50 m über Geh- und Radwegen



Die Auslichtungen sind grundsätzlich so vorzunehmen, dass Teile der Bäume und Sträucher auch dann nicht in das o.a. Lichtraumprofil hineinragen, wenn sie durch Belaubung oder Fruchtbehang (bzw. Schneelast im Winter) ihre Lage verändern.

Außerdem sind die Straßenlaternen so freizuhalten, dass der Lichtstrahl ungehindert auf die öffentlichen Flächen strahlen kann.

Des Weiteren sind die Eigentümer von Obstbäumen an Straßen gem. § 32 Abs. 1 StVO und § 42 des Straßengesetzes für Baden-Württemberg verpflichtet, Verunreinigungen der Fahrbahnen durch heruntergefallenes Obst unverzüglich zu beseitigen. Deshalb sollte das Obst der hierfür in Frage kommenden Bäume durch die Eigentümer rechtzeitig geerntet werden.

Die Einhaltung dieser Bestimmung ist nicht nur aus Rücksichtnahme auf die Allgemeinheit notwendig, sondern auch im Interesse des einzelnen Grundstückseigentümers geboten, da bei Unfällen, die sich aus den oben beschriebenen Situationen ergeben, unter Umständen der betreffende Grundstückseigentümer zur Haftung herangezogen werden kann.

Bei Nichteinhaltung der genannten Bestimmungen wäre die zuständige Verwaltungsbehörde aus Gründen der Verkehrssicherheit unter Umständen dazu gezwungen, diese Arbeiten selbst durchführen zu lassen und die Kosten hierfür dem Beseitigungspflichtigen (Eigentümer, Besitzer, Nutzungsberechtigten) in Rechnung zu stellen.

### Hinweis auf naturschutzrechtliche Bestimmungen:

Bei der Freihaltung von Gehwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Naturschutzgesetzes zu beachten. Nach § 39 Bundesnaturschutzgesetz ist es in dieser Zeit verboten, Hecken, lebende Zäune, Bäume, Gebüsche und Röhrichbestände zu fällen, zu roden oder auf andere Weise zu zerstören, abzuschneiden oder erheblich zu beeinträchtigen. Diese Vorschrift soll vor allem dem Schutz von Lebensstätten wild lebender Tiere dienen. Das Verbot gilt jedoch u.a. nicht für Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit und der Leichtigkeit des Verkehrs notwendig werden, sowie für Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses von Pflanzen. Die Maßnahmen sind jedoch möglichst schonend auszuführen.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

### Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2021 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2022 – der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.

Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2022 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb)).

Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten).

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

**Unsere Kontaktdaten:** Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, gebuehreneinzug@LKBH.de, Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899

## TOURISMUS

### Gastgeberverzeichnis 2022

Liebe Gastgeberinnen, liebe Gastgeber,



wir haben die neuen Unterlagen für das Gastgeberverzeichnis 2022 versendet. Wir bitten diejenigen, welche noch nichts abgegeben haben, dies nachzuholen. **Bitte geben Sie die Formulare direkt in Ihrer Tourist-Information ab. Herzlichen Dank!** Diejenigen Gastgeber, welche Interesse an einer Zusammenarbeit haben und bisher noch nichts bekommen haben, können sich gerne an uns wenden.

E-Mail: [touristinfo@muenstertal-staufen.de](mailto:touristinfo@muenstertal-staufen.de) oder an di-

rekt per Telefon 49(0) 7636 / 70740.

Gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.

Vielen Dank im Voraus.

Ihr Team der Ferienregion Münstertal-Staufen

## DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

### SPINNEN und GESCHICHTEN

Jeden 2. und 4. Mittwoch von 19:30-21:00 findet in der „Textilwerkstatt“ Dagmar Schwarzkopf, Brunnenstrasse 6 „Spinnen und Geschichten“ statt. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Spinnräder sind vorhanden, eigenes kann mitgebracht werden. Kostenfrei. Bitte telefonisch anmelden: 07634-6954722

## BÜRGERSTIFTUNG

### Sonnenbergschule erhält Energiebox

#### Mit Kindern erneuerbare Energie entdecken

Die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen übergab der Sonnenbergschule einen EnergieParcours für den forschend – entdeckenden Grundschulunterricht. Kinder der Klassenstufen 3 und 4 können sich mit dieser Experimentierbox in fünf Stationen grundlegende Begriffe zum Thema erneuerbare Energie erarbeiten. Sie führen dabei Experimente zu Sonnenenergie durch und erfahren deren Wirkung in Form von Wärme, Licht und Bewegung.

Sie lernen Wind- und Wasserkraft als Antrieb kennen und erkennen die Bedeutung von Energiesparmaßnahmen. Diese von der VRD-Stiftung und der Hochschule in Heidelberg konzipierte Energiebox umfasst die Stationen „Sonnenwärme“, „Sonnenstrom“, „Windkraft“, „Wasserkraft“ und „Energiesparen“. Einen ersten Eindruck von diesem EnergieParcours erhielten die Kinder der 4. Klasse durch die Einweisung von Felix Hollerbach von Fesa e.V. aus Freiburg, der die Box überbrachte. Bei der Erklärung der einzelnen Stationen zeigte er besondere Gegenstände die die Kinder nutzen können. Für die „Sonnenwärme“ beispielweise ein Strahler, für die „Windenergie“ ein Windmesser und bei der

Wasserkraft ein Wasserrad und eine kleine Gießkanne. Für die Station „Sonnenenergie“ zeigte er, wie hier ein kleines Windrad angetrieben werden kann. Als Anleitung, was in den einzelnen Bereichen gemacht werden kann, erhält jedes Kind sein eigenes Forscherheft. Mit der Station „Energiesparen“ werden die Kinder Hinweise erhalten, wie und wo Energie verbraucht wird und wie man hier auch einsparen kann. Nach dieser Vorstellung durch Herrn Hollerbach kann man gespannt auf das erste Ausprobieren durch die Kinder sein.



**Herr Hollerbach mit seiner Assistentin Momo**

Die Begeisterung der Kinder zeigte dem Vorsitzenden der Bürgerstiftung Heinz-Wolfgang Spranger, dass man mit dieser Energiebox ein guter Beitrag zu einem aktuellen Bildungsthema leistet. Den Kindern wünschte er viel Freude beim Experimentieren.



**Elemente der Energiebox**

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



#### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

##### **Samstag, 23. Oktober MISSIO-Kollekte**

15:00 Heitersheim Tauffeier für Melissa Zimmermann  
18:00 Ballrechten Messfeier

##### **Sonntag, 24. Oktober 30. Sonntag im Jahreskreis**

MISSIO-Kollekte  
10:45 Heitersheim Messfeier  
10:45 Heitersheim Kinderkirche im Pfarrhof - wenn es nicht regnet  
11:00 Ballrechten Tauffeier für Carlo Eliah Zimmermann  
12:00 Heitersheim Tauffeier für Nayla Theresia Oeschger  
15:00 Ballrechten Tauffeier für Marie Christiane Regina Suger

##### **Dienstag, 26. Oktober**

18:30 Eschbach Rosenkranz

##### **Mittwoch, 27. Oktober**

19:00 Heitersheim Messfeier (für Ursula Mazurek und verstorbene Eltern und Schwiegereltern; Familien Allkemper-Kirchgässner)

##### **Samstag, 30. Oktober**

10:00 Ballrechten Goldene Hochzeit von Gertrud und Reinhold Hermann  
17:30 Eschbach Rosenkranz  
18:00 Eschbach Messfeier mit Verleihung der Goldenen Plakette (für Karl und Erna Brucker; Albert und Elsa Brucker; Dominique Sayer)

##### **Sonntag, 31. Oktober 31. Sonntag im Jahreskreis**

10:45 Heitersheim Messfeier  
12:00 Heitersheim Tauffeier für Tristan Marlon Schneider

#### **Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

- Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen für den Publikumsverkehr geöffnet. Wir bitten um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasenschutz. Telefonisch sind wir unter folgender Nummer 0 76 34 / 55 16 15 erreichbar. Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine E-Mail (kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de) zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich. Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage: [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)
- Öffnungszeiten im Kath. Pfarramt Heitersheim:
 

Montag bis Freitag	9:00 - 11:00 Uhr
Montag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 16:00 Uhr

#### **Kinderkirche**

Kinderkirche geht weiter... wenn Sie das möchten, dann laden wir herzlich ein, als lebendiger Teil der Freunde und Freundinnen Jesu im Kinderkirchenteam mitzumachen. Nach mehr als zehn Jahren möchten wir zum Jahresende die Vorbereitung der Kinderkirche abgeben. Schön wäre es, wenn Sie Freude daran hätten, die Botschaft Jesu und

sein Evangelium mit Kindern und Erwachsenen weiterzutragen, ins Heute zu übersetzen und den Kindern ein Teil der sonntäglichen „Kirche der Großen“ kindgerecht anzubieten. Wenn Sie Interesse haben, dann kommen Sie zur nächsten Kinderkirche am Sonntag, 24.10.2021 um 10:45 Uhr in den Pfarrhof in Heitersheim und sprechen uns an oder melden sich bei Gemeindefereferent Michael Vierneisel (E-Mail: [m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de) oder Tel.: 0 76 34 - 55 27 21, bzw. 01 51 - 51 11 53 28)

#### **Amtsantritt Martin Patz**

Endlich ist es soweit: die 10-monatige Vakanzzeit in unserer Seelsorgeeinheit geht zu Ende. Am 01.11.2021 wird unser neuer Pfarrer Martin Patz seinen Dienst aufnehmen. Hierzu heißen wir ihn ganz herzlich willkommen und wünschen ihm Gottes Segen für einen guten Start. Pfarrer Patz wird im Pfarrhaus in Ballrechten wohnen, das in den letzten Monaten entsprechend renoviert worden ist. Den ersten Gottesdienst wird Pfarrer Patz an Allerheiligen um 10:45 Uhr in Heitersheim halten. Die Anmeldung hierzu ist ab Montag, 25.10.2021 über das Pfarrbüro oder auch online möglich.

#### **Mitfeiern an Allerheiligen - in diesem Jahr Anmeldung erforderlich**

Wenn Sie diesen Gottesdienst mitfeiern möchten, dann melden Sie sich bitte ab dem 25.10.2021 telefonisch im Pfarrbüro Heitersheim (0 76 34 - 55 16 15) zu den üblichen Öffnungszeiten an oder online über das Anmeldeformular unserer Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de). Gerne können Sie sich und andere Mitglieder Ihres Haushalts anmelden, nicht jedoch andere Familien. Dafür bitten wir um Ihr Verständnis. Sollten Sie nach einer erfolgten Anmeldung nicht kommen können, bitten wir Sie, uns dies rechtzeitig mitzuteilen. Für den Gottesdienst in Ballrechten um 09:00 Uhr benötigen Sie keine Anmeldung. Vielen Dank!

#### **Aus dem Pfarrgemeinderat**

In seiner Sitzung am 30.09.2021 hat der Pfarrgemeinderat beschlossen, dass der bisherige Gottesdienstplan für den Monat November fortgelten soll und für die Teilnahme an der Messfeier zu Allerheiligen in Heitersheim eine Anmeldung erforderlich ist. Außerdem wurde festgelegt, dass auch im nächsten Jahr die Erstkommunion in der Zeit zwischen Pfingsten und dem Beginn der Sommerferien gefeiert werden soll.

#### **Erstkommunionvorbereitung 2022**

In unserer Seelsorgeeinheit planen wir derzeit die Vorbereitungszeit auf die Erstkommunion 2022. Ein erster Elternabend zur Information findet hierzu am Montag, den 25. Oktober 2021 um 20 Uhr in der Kirche St. Bartholomäus in Heitersheim statt. An diesem Termin werden die derzeitigen Vorstellungen für die Vorbereitungszeit erklärt. Bitte beachten Sie, dass wir die Hygienerichtlinien des Landes einhalten müssen und bringen Sie bitte Ihren 3G-Nachweis zum Elternabend mit. Vielen Dank. Die Zeit der Vorbereitung und auch die Feier der Erstkommunion sind derzeit noch mit einigen großen Fragezeichen übersät. Aufgrund der Corona-Pandemie können für viele Punkte noch keine verlässlichen Angaben gemacht werden, bzw. es kann sich im Verlauf dieser Zeit auch noch kurzfristig etwas ändern. Außerdem hat der Pfarrgemeinderat beschlossen, dass die Erstkommuniongottesdienste 2022 in den Zeitraum zwischen Pfingsten und Sommerferien verlegt werden. Ein genauer Termin steht jedoch noch nicht fest. Falls Sie am Elternabend nicht kommen können, Ihr Kind im nächsten Jahr aber zum Weißen Sonntag gehen will, geben Sie bitte Gemeindefereferent Michael Vierneisel Bescheid (E-Mail: [m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:m.vierneisel@seelsorgeeinheit-heitersheim.de) oder Tel.: 0 76 34 - 55 27 21, bzw. 01 51 - 51 11 53 28).

## Erntedank in der Seelsorgeeinheit Heitersheim

Üppig bestückt und liebevoll dekoriert waren auch in diesem Jahr wieder die Erntedankaltäre in unseren Kirchen. In Ballrechten, Eschbach und Heitersheim konnten wir Kartoffeln, Gurken, Trauben und vieles andere bestaunen, was die Schöpfung uns auch in diesem Jahr wieder geschenkt hat. Bis jede Karotte und jeder Kürbis so lag, wie er sollte, brauchte es viele freiwillige Hände, die mit Geduld und Auge alles arrangierten.



Im Namen dieses Festes steckt ja schon das Wort „Dank“ drin. Und so wollen wir allen danken, die dazu beigetragen haben: allen, die Gaben für die Erntedankaltäre gespendet haben; den Frauengemeinschaften und allen anderen, die die Früchte vor den Altären so sorgfältig und wunderschön aufgebaut haben. Vielen Dank dafür.

Im Anschluss an die Gottesdienste konnte man die Gaben gegen eine Spende mit nach Hause nehmen. Das eingenommene Geld in Ballrechten und Heitersheim ging dabei an Betroffene der Flutkatastrophe in Deutschland. In Eschbach kam der Erlös dem Kirchenbauverein zugute.

## Entdecker-Gottesdienst - endlich sahen wir uns wieder

„Feuer, Wasser und Luft und Erde sind der Grund für das Sein der Welt, sind Elemente, dass Leben werde. Gott hat sie uns bereitgestellt.“ So sangen wir beim Open-Air-Entdecker-Gottesdienst auf dem Schulhof der Johanniterschulen in Heitersheim und spürten dabei die Elemente um uns herum (von der Wärme der Sonne spürten wir jedoch leider nicht so viel).

Mit dabei waren natürlich auch wieder die beiden Entdecker, die geduldig einem Bäumchen beim Wachsen zusahen. Und auch beim Evangelium spielte dieser Baum eine Rolle, als der Gärtner sich dafür einsetzte, dass der Gutsherr ihm noch eine Chance gebe, auch wenn er noch keine Früchte getragen hat.

Für das ganze Entdecker-Team war es eine große Freude, die Familien nach über eineinhalb Jahren wieder einmal präsent in einem Gottesdienst zu sehen. Und auch die Kinder und Eltern genossen dies.

Ein riesiges Dankeschön allen, die zum Gelingen dieses Gottesdienstes beigetragen haben: der Band, die die Instrumente trotz Kälte spielte; der Technik, die trotz Tageslichts die Liedtexte auf eine Leinwand projizierte; den Mesnern, die alles für die Eucharistiefeier Benötigte aus der Kirche auf den Schulhof transportierten; den Kleingruppenleitern, die sich trotz der Nähe zu den anderen Gruppen nicht ablenken

## Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen



## und Laufen mit St. Ilgen

Liebe Gemeindeglieder,  
„uns ist oft so bang“. Mehrmals habe ich diesen Satz jetzt laut gelesen. Und jedes Mal spüre ich die Not, die Verzweiflung und die Ohnmacht, die aus diesen Worte spricht. Und wenn ich dann noch den Untertitel lese: „Lesung aus den Rosenberg-Briefen zum Jahrestag der Deportation der Sulzburger Juden“, dann weiß ich Bescheid, beziehungsweise ohne ich: Das wird nicht gut ausgehen. Trotzdem lade ich Sie ein, sich diese Briefe anzuhören. Und der Grund? In

einem der letzten Gottesdienste hatten wir es davon. Weil wir das Tote ehren, indem wir die Erinnerung pflegen. Es ist schwer vorstellbar, aber wünschen würde ich es trotzdem, dass wir auf diese Weise den Ermordeten wenigstens ein bisschen ihrer Würde zurückgeben.

Gottes Segen über Ihnen und der kommenden Woche.

Herzlich  
Ihre Pfarrerin Eva Böhme

## Herzlich laden wir ein:

### Mittwoch, 20.10.2021

18:45 Projektchor & Schola  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Donnerstag, 21.10.2021

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Elternabend Konfirmation  
Sulzburg / St. Cyriak  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Freitag, 22.10.2021

19:00 Lesung aus den Rosenberg-Briefen zum Jahrestag der Deportation der Sulzburger Juden  
„Wohin wird uns das Schicksal schleudern? Uns ist oft so bang“  
Sulzburg / St. Cyriak  
Ausführende: Christiane Kühner, Sibylle Höschele, Heidi Holecek, Heide Spilker, Helmut Fries, Reinhard Wiemer, Andreas Wirth.  
Musik: Almut Wellmann, Bandoneon  
Veranstalter: Initiative Jüdische Spuren in Sulzburg und die Stadt Sulzburg  
19:00 Männergruppe Sulzburg  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Sonntag, 24.10.2021

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Präd. Rosalowsky

### Montag, 25.10.2021

15:30 Gottesdienst im Pflegeheim  
Dek.i.R. Sylla  
20:00 Posaunenchorprobe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Dienstag, 26.10.2021

15:00 Gespräche bei Kaffee und Tee  
Laufen / Altenberghalle  
19:30 Konzert Ural Kosaken Chor  
Sulzburg / St. Cyriak

### Mittwoch, 27.10.2021

16:15 Konfirmandenunterricht  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:45 Projektchor & Schola  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Donnerstag, 28.10.2021

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Sonntag, 31.10.2021 - Reformationstag

10:00 Gottesdienst zum Reformationstag  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme

## Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
Mittwoch von 14-16 Uhr

### Telefon im Pfarrbüro: 07634 / 592179

Homepage: [www.evangelium-sulzburg-laufen.de](http://www.evangelium-sulzburg-laufen.de)  
E-Mail Pfarramt: [pfarramt@sankt-cyriak.de](mailto:pfarramt@sankt-cyriak.de)  
E-Mail Pfarrerin Böhme: [eva.boehme@kbz.ekiba.de](mailto:eva.boehme@kbz.ekiba.de)

### Wichtiger Hinweis

Für Veranstaltungen und Konzerte gilt nach der CoronaVO: Zutritt derzeit nur mit „3G“ (genesen, geimpft oder getestet)

**ausgenommen von dieser Regel sind alle Andachten und Gottesdienste.** Für sie gelten eigene Schutzkonzepte. (Abstand von 1,5 Metern, Maske, Kontaktdatenverfolgung).

## KINDERGÄRTEN

### Kath. Kindergarten St. Marien



### Kindertagesstätte St. Marien Ballrechten-Dottingen

Zwischen dem 28. September und dem 04. Oktober fanden in unserer Kindertagesstätte die Elternabende der einzelnen Gruppen statt. Neben Informationen rund um den Alltag in unserem Haus standen auch die Wahlen zum Elternbeirat an.

Folgende Eltern wurden in den Elternbeirat gewählt:

Gruppe blau: Frau Flamm und Frau Hilfinger  
Gruppe orange: Frau Rüdlin und Herr Gassmann  
Gruppe gelb: Frau Schwald, Frau Löffler, Frau Rappl, Frau Nagel  
Gruppe lila: Frau Eberlin, Frau Preg und Frau Beyland  
Gruppe rot: Frau Becker, Frau Dreher und Frau Babel  
Gruppe grün: Frau Weigelt

Wir danken für die große Bereitschaft zur Mitarbeit im Elternbeirat und wünschen eine gute Zusammenarbeit.

## VOLKSHOCHSCHULE

### vhs Ballrechten-Dottingen



### VHS-Programm 2021/2022:

[www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule](http://www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule)

- Eine vorherige Anmeldung ist für alle Veranstaltungen notwendig!
- Beachten Sie bitte die geltenden Regeln und Einschränkungen der Corona-Verordnung BW (3G) und bringen Sie bei Veranstaltungen in Innenräumen bitte den Nachweis mit.

### Vorsorgevollmacht,

### Betreuungsverfügung, Patientenverfügung

Termin: Do 21.10.2021 / 19:00-ca. 20:30  
Referent: Rolf Fidler, Rechtsanwalt  
Gebühr: 8 €

### Gestalten mit Holz

Termin: 12.11.2021 / 18:00-20:00  
Dauer: 6x

Leitung: Friedrich Sänger  
Gebühr: 68 € plus Materialkosten

### Workshop: Präsentation Grundlagentraining

Termin: 18.11.2021 / 19:00-21:00 und  
19.11.2021 / 19:00-21:30

Referent: Eugen Rempel  
Leiter Mitarbeiterentwicklung  
Gebühr: 35 €

### Bitte richten Sie Ihre Anmeldungen per E-Mail an:

[vhs@ballrechten-dottingen.de](mailto:vhs@ballrechten-dottingen.de)

Fon: 07634 - 3500173

Annette Winterhalter  
Leiterin VHS

## PARTEIEN

### Freie Wählergemeinschaft Ballrechten-Dottingen e.V.



Nach der langen Kontaktbeschränkung durch die Pandemie suchte die Freie Wählergemeinschaft auf dem Mittwochsmarkt wieder den Kontakt zur Bürgerschaft. Viele Besucher des Marktes nutzten die Gelegenheit bei einem Gläschen Sekt mit uns ins Gespräch zu kommen. Bei sichtlich entspannter Atmosphäre wurden Gedanken und Ideen ausgetauscht. Vielen Dank für die netten Kontakte.



Foto (Beate Jacob)

Ihre Freie Wählergemeinschaft  
Ballrechten -Dottingen

## AUS DER LANDWIRTSCHAFT

### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ in **online-version** an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	1. Termin	Folgetermine	Prüfung
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüse- bau)	06.12.2021; von 19:00- 22:00 Uhr	13.12.2021 16.12.2021 10.01.2022 20.01.2022	24.01.2022

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email unter [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden. Nach erfolgter Anmeldung, wird ihnen der Link zur Teilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

## VEREINE

### Sportverein Rot-Weiss



5:0  
 FV Herbolzheim - SV Ballrechten-Dottingen  
 Eine weitere herbe Niederlage musste unsere Erste in Herbolzheim hinnehmen. Nach einer noch guten ersten Halbzeit, wo man wieder 3-4 erstklassige Chancen liegen ließ und mit 0:1 im Rückstand geriet, musste man in der 2. Halbzeit nochmals 4 Gegentreffer hinnehmen.

5:1  
 SV Ballrechten-Dottingen 2 - SF Eschbach  
 Unser Förderteam siegte auch in dieser Höhe verdient mit 5:1 und verteidigte die Tabellenführung. Nach dem frühen 0:1 egalisierte Maik Stöcks zum 1:1 und kurz vor der Pause Fabian Späth zur 2:1 Führung. Nach der Pause erhöhte Philipp Wetzel zum 3:1. In der Schlussphase machten nochmals Maik Stöcks und Philipp Wetzel mit dem 4:1 und 5:1 den glatten Sieg perfekt.

8:3  
 SV Ballrechten-Dottingen 3 - SF Eschbach 2  
 Alex Kletner, zweimal Micha Pützger, dreimal Felix Vöglin und zweimal Tim Späth waren die Torschützen zum hohen 8:3 Sieg unsere Dritten, die nach dem 7. Spiel nun immer noch eine blütenreine Weste haben.

Jugendspiele:

SV Ballrechten-Dottingen D-Mädels	0:6
E. Freiburg D-Mädels	10:3
FC Bad Krozingen E - SV Ballrechten-Dottingen E	1:11
FC Heitersheim D - SV Ballrechten-Dottingen D	2:2
SV Ballrechten-Dottingen B - SG Kaiserstuhl B	4:0
SV Ballrechten-Dottingen A - SG Münstertal A2	9:1
SvO Rieselfeld C-Mädels -	2:0
SV Ballrechten-Dottingen C-Mädels	
SG Neuenburg C - SV Ballrechten-Dottingen C	

Vorschau:

Samstag, 23.10.2021 16.00 Uhr  
 SV Ballrechten-Dottingen - SV Kirchzarten  
 Nach den Pleiten der letzten Wochen eine immens wichtige Partie für unsere Erste, bitte unterstützt unser Team in dieser sehr schwierigen Zeit!!!

Sonntag, 24.10.2021  
 SV Weilertal - SV Ballrechten-Dottingen 2 10.45 Uhr  
 SV Weilertal 2 - SV Ballrechten-Dottingen 3 13.00 Uhr

Jugendvorschau:

Freitag, 22.10.2021

SV Ballrechten-Dottingen E- SC Vögisheim E 17.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen C -

SG Markgräflerland C 1 9.00 Uhr

Samstag, 23.10.2021

SV Ballrechten-Dottingen D-Mädels -

SC Haagen D-Mädels 10.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen C-Mädels -

FC Heitersheim C-Mädels 11.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen B - SV Gottenheim B 13.00 Uhr

FC Heitersheim A - SV Ballrechten-Dottingen A 16.00 Uhr

### Generalversammlung des Sportvereins am 29. Oktober 2021

Die Generalversammlung des Sportvereins Rot-Weiß Ballrechten-Dottingen e.V. 1969 findet am Freitag, den 29. Oktober 2021 um 19.30 Uhr in der Castellberghalle statt. Ebenfalls am 29.10.21 um 18.00 Uhr findet die Jugendversammlung mit Neuwahlen in der Castellberghalle statt. Zutritt zur Versammlung nach der 3G Regel.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresberichte
  - a) Schriftführer
  - b) Jugendleiter
  - c) Freizeitgruppen Damen, Herren, Senioren, Kinderturnen, Behindertensport, Tischtennis
  - d) Rechner
  - e) Vorstand
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache
6. Entlastung des gesamten Vorstandes
7. Antrag auf Satzungsänderung
8. **Neuwahlen**
  - a) Wahl des Versammlungsleiters
  - b) Wahlen zum geschäftsführenden Vorstand
  - c) Wahl des Vorstandsvorsitzenden
  - d) Wahl der 2 Vorstandsvorsitzenden
  - e) Schriftführer
  - f) Hauptkassierer
  - g) Bestätigung des Jugendleiter / stellv. Jugendleiter
  - h) Spielausschuss-Vorsitzender
  - i) Wahlen zum erweiterten Vorstand
  - j) Wahl der Platzkassierer
  - k) Wahl der Kassenprüfer
9. Sonstiges, Wünsche, Anträge

**Timo Löffler**

**Vorsitzender SV Ballrechten-Dottingen**

### Altentreff - Seniorentreff



Jetzt wollen wir nicht mehr länger warten und starten am Donnerstag, den 21. Okt. 2021 um 14:30 Uhr mit einem lockeren Treffen bei Kaffee und Kuchen. Es gelten die 3G-Regeln der Corona-Auflagen. Das Team vom Altenwerk freut sich auf Euer Kommen.

## Männergesangverein „Eintracht“ Ballrechten-Dottingen e.V.

### Generalversammlung des MGv

Einladung zur Generalversammlung des Männergesangvereins „Eintracht“ Ballrechten-Dottingen mit Neuwahlen am Mittwoch, dem 24. November 2021 um 19,00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten.  
Roland Ruh, 1. Vors.

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

### Brunnenwanderung

**Freitag, 22.10.21**

Wanderung: Muggenbrunn – Knöpflesbrunnen (Einkehr)  
Muggenbrunn

Wegstrecke: ca. 10 km, Wanderzeit: ca. 3 Stunden

Höhenmeter ca. 350 m

Treffpunkt: CampingplatzSulzbachtal **12.00 Uhr**

mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Muggenbrunn

**Führung: Mannes Borkent und Mario Dudek**

**Anmeldung bei Herta Fafara Tel. 07634 8677**

**Wanderung in eine Strauße am Sonntag 24.10.21 findet nicht statt!!!**

**Gäste sind herzlich willkommen!**

**Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Verordnungen!!**

**Liebe Mitglieder und Freunde des Vereines, Sie haben eine Wanderung oder Aktion, die Sie gerne mit anderen Menschen teilen möchten?**

**Dann freuen wir uns, wenn Sie uns Ihre Vorschläge bis zum 08.11.2021 an folgende Email-Adresse senden: [schwarzwaldverein-sulzburg@web.de](mailto:schwarzwaldverein-sulzburg@web.de)**

**Aktuelle Hinweise und Änderungen sind auf unserer Homepage unter [www.schwarzwaldverein-sulzburg.de](http://www.schwarzwaldverein-sulzburg.de) ersichtlich.**

Nach über einem Jahr konnte endlich wieder eine Weglepflege stattfinden.

Am 18. September trafen sich Freunde und Mitglieder des Schwarzwaldvereines Sulzburg e.V. unter der Koordination von Andreas Stoll und haben das Erwin-Meyer-Wegle instandgesetzt. Die Schmalstellen wurden verbreitert und befestigt, sodass es wieder angenehm begehbar ist.

Nach getaner Arbeit hatten sich alle ein Vesper verdient.

Vielen Dank an alle Helfer.



## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Stadt Sulzburg

Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald

### Stellenausschreibungen

Die Stadt Sulzburg (2.700 Einwohner) sucht für den städtischen Kindergarten in Laufen eine/n

Erzieher/in oder Kinderpfleger/in (m/w/d)  
(in Teilzeit/ Vollzeit mit 70 – 100 %)  
ab sofort oder nach Absprache.

Weitere Informationen sowie die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter <http://www.sulzburg.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen>

**Weitere Auskünfte unter Telefon (07634) 5600-0. Gerne dürfen Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an die Stadtverwaltung Sulzburg, Personalamt, Hauptstraße 60, 79295 Sulzburg oder per E-Mail an [stadt@sulzburg.de](mailto:stadt@sulzburg.de) senden.**

### Sind Sie bereit?

**Sind Sie bereit, sinnstiftende Verantwortung für die kraftvolle, 1028 Jahre alte Kirche St. Cyriak in Sulzburg zu übernehmen?**

**Der Förderverein St. Cyriak Sulzburg** hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Bauunterhaltungsmaßnahmen und Bausanierungsmaßnahmen an der Kirche St. Cyriak und ihrer Einrichtungen zu fördern. Dies geschieht im Rahmen des gemeinnützigen Vereins, der sich jährlich zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung trifft und zu der alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Interessierte herzlich eingeladen sind.

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung am 12.11.2021 um 19:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Sulzburg werden die Vorstandsmitglieder neu gewählt.

**Gesucht werden je eine Person für den Vorsitz und stellvertretenden Vorsitz im Ehrenamt.** Der Aufgabenbereich umfasst die Beschaffung von Mitteln im Rahmen der Satzung, die Abarbeitung von Fragen und Problemen, insbesondere bei Entscheidungen innerhalb von Vorstandssitzungen, mit dem Ziel einer mehrheitlichen Beschlussfassung. Wer fühlt sich für diese Aufgabe kompetent und bringt kreative Ideen mit?

Natürlich stehen auch turnusgemäß die übrigen Ämter des Vorstandes zur Wahl, aber hier sind bereits Personen gefunden.

Interessenten wenden sich bitte an die amtierende 1. Vorsitzende, Waltraud Oberlin in Sulzburg. Kontakt: Telefon 07634-6232 oder Email [woberlin@web.de](mailto:woberlin@web.de)

*gez. Heijo Werfl, Schriftführer*

### Benefizkonzert

**Zugunsten der Orgelrenovierung in St. Martin, Staufen**

**Jagdhorn trifft Orgel**

**Sonntag, 24. Oktober 2021, 17.00 Uhr**

**Kath. Kirche St. Martin, Staufen**

Auch dieses Jahr ist das Konzert mit Hörnern und Orgel hörenswert! Nach drei erfolgreichen Benefizkonzerten mit voller Kirche und herrlicher Musik, wird die Jagdhornbläsergruppe Markgräflerland zusammen mit Prof. Gerhard

Gnann auch dieses Jahr wieder allerlei Originelles präsentieren.

Die Jagdhörner werden Stücke aus dem Barock und neue Jagdmusik präsentieren. Sebastian Wendler wird ein Stück mit der Trompe de Chasse darbieten, der Mutter aller Hörner. Dieser neue, originelle Klang in Verbindung mit der Orgel wird den Besucher in seinen Bann ziehen.

Prof. Gerhard Gnann spielt drei Solostücke für Orgel und begleitet die Hörner meisterlich.

Der Eintritt ist frei. Um Spenden für die Orgelrenovierung wird gebeten.

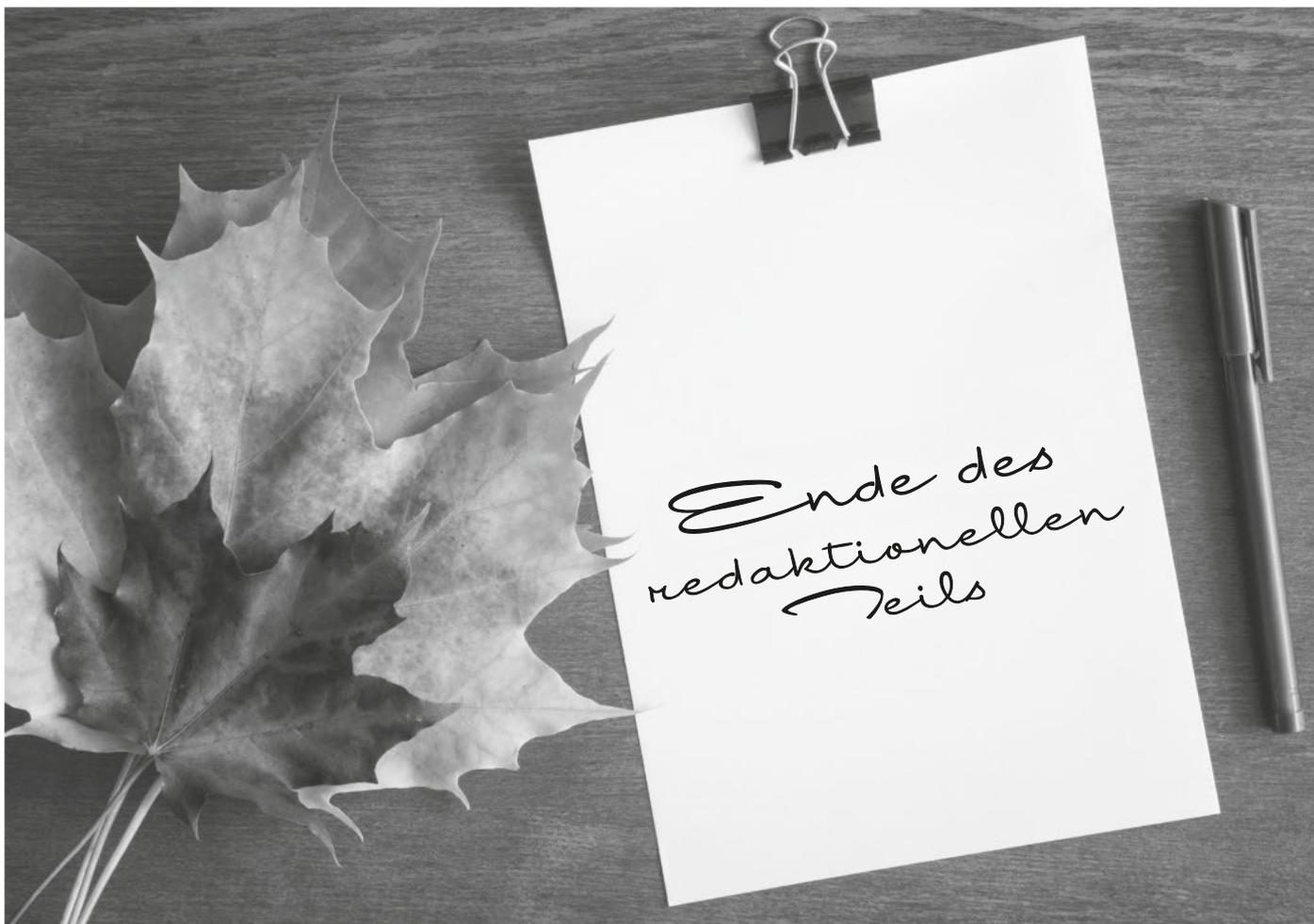
### **Aktueller Termin für den Stammtisch pflegende Angehörige**

Der nächste Stammtisch, initiiert von der Sozialstation Südlicher Breisgau e.V., für alle Menschen die Angehörige oder

Freunde pflegen, findet am 25. Oktober von 19.30 -21.00 Uhr im Wirtshaus zum Löwen, Basler Str. 7 in Bad Krozingen, statt.

Im Verlauf einer häuslichen Pflege kommt es immer wieder zu neuen Fragen. In einem geschützten Rahmen erhalten Pflegende aktuelle Informationen und bekommen Pflegetipps für den Alltag. Im Austausch mit Gleichgesinnten und Fachkräften, kann man sich am Stammtisch Rat holen. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Termine: jeweils am letzten Montag im Monat.

Informationen über: Sozialstation Südlicher Breisgau e.V., Elisabeth Klein-Wiesler, Telefon: 07633- 12219 sowie über E-Mail: klein-wiesler@sozialstation-suedlicher-breisgau.de



**HEIMATBLATT,  
WIE SIE ES KENNEN.  
HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.**

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

App Store Google Play

In gemütlicher Atmosphäre feiern

**Adler Stube**  
MÜNSTERTAL

Reservieren Sie schon jetzt für Ihre  
Weihnachtsfeier oder Silvester!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie - Lefebvre - Schulte

Münster 59 • Münstertal • Tel.: 07636 78721-90 • www.adler-stube.de

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de



FRÜH BUCHEN  
UND BIS ZUM  
01.11.2021  
10% RABATT  
ERHALTEN!

Unseren Musterkatalog auf  
www.primo-stockach.de durchblättern.

Zeit & Raum  
für Ihre Gefühle

Wir begleiten Sie!



Wenn der Mensch  
den Menschen braucht ...



**ZEPPE**  
HÖFLER · SPITTLER

DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp  
Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

79423 Heitersheim • Schwarzwaldstraße 8  
www.bestattungen-zepp.de • info@bestattungen-zepp.de

TAG & NACHT 0 76 34 51 91 50



## Aushilfsfahrer (m/w/d) gesucht

2-3 x pro Woche, bis 7,49 Tonnen

**Meier GmbH**  
Obst • Gemüse • Pilze

Gewerbepark Eschbach  
Tel. 07634 - 35 09 850

## Modeberater/Verkäufer (m/w/d)

Street One CECIL

Wenn Sie Spaß an Mode haben und gerne im Team arbeiten,  
freuen wir uns über Ihre Bewerbung für unseren Store  
in Bad Krozingen.

P.O. box 63 60 79039 Freiburg verwaltung@fuchs.sc

## Erf. Buchhalter-RentnerIn 450 € gesucht

Lust auf digitales modernes Arbeiten? – Homeoffice möglich  
akurat-steuerberatung@t-online.de – Gewerbepark Breisgau

Ab sofort suchen wir eine

## Aushilfskraft (€ 450,-)

als Produktionshelfer/in

Wir freuen uns über Ihr Interesse und stehen für Rückfragen  
gerne zur Verfügung.

plasticant mobilo GmbH  
Betbergerstraße 11  
79295 Sulzburg

Tel.: 0 76 34 / 69 58 77  
E-mail: info@mobilo.net

## 2-2,5-Zimmer-Wohnung gesucht

Suchen für unsere Tochter & Freund eine 2-2,5-Zimmer-Wohnung. Beide  
Mitte 20, berufstätig (krisensichere Branche), ruhig, NR, keine Haustiere.  
Angebote gerne unter Tel: 0173 - 792 36 04 (Birgit Fin)

NEUE  
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

# DINNER Show SPECIAL

19.11.2021  
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:  
+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)



Mack  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



**Gr. Geflügelverkauf am Mo., 25.10.2021 letzter Termin**



Leger, Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!  
Dottingen, Rathaus 16.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

**PRIVATPRAXIS FÜR ORTHOPÄDIE**

Akupunktur Arthroetherapie Chirotherapie Stoßwellentherapie

**Nikolaus Michaelis**

Facharzt für Orthopädie

**Dr. med. Timo Weber**

Facharzt für Orthopädie  
und Unfallchirurgie

Termine nach Vereinbarung

**ORTHO  
PAEDICUM  
STAUFEN**

Hauptstraße 55  
79219 Staufen

**07633 820 87 83**

ela'sgrill



Liebe Kundin, lieber Kunde,

nach meiner Augen OP wollte ich Ihnen mitteilen, dass ich ab nächster Woche wieder regulär an meinen Stellplätzen für Sie da bin.

Euer Elsas' Hähnchengrill

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

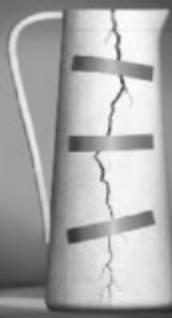
**07634-2668**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Staufen darf  
nicht zerbrechen!



staufenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

Der nächste Sommer kommt bestimmt...  
vereinbaren Sie jetzt noch einen Besichtigungstermin!

**HUSQVARNA AUTOMOWER  
FÜR EINEN PERFEKTEN RASEN.**

Der Husqvarna Automower mäh vollautomatisch, absolut leise und liefert ein perfektes Ergebnis. Egal ob komplexe Rasenflächen, enge Passagen oder Steigungen bis zu 45%, der Automower ist jeder Herausforderung gewachsen.

Überzeugen Sie sich selbst - vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!



GmbH  
**Bärmann**  
Motorgeräte - Spezialist

Großmattenstraße 3 • 79219 Staufen

Telefon 07633 50770

[www.baermann-motorgeraete.de](http://www.baermann-motorgeraete.de)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 07:30-12:00 und 13:00-17:00

Mittwoch Nachmittag geschlossen

Sa 08:30-12:30

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

Der Löwen in Staufen

Hotel • Haus Goethe • Restaurant • Fauststube • Löwensaal

**Kommen Sie doch vorbei, wenn es Ihnen schmeckt!**

Unsere neuen Öffnungszeiten laden Sie dazu ein, ganz nach Ihrer geschmacklichen Uhrzeit für einen Gaumenschmaus bei uns einzukehren.

Außer mittwochs haben wir täglich von  
12:00 - 21:00 Uhr warme Küche.  
(20:00 Uhr letzte Bestellannahme)

Tel. 07633-9089390 • email: [willkommen@loewen-staufen.de](mailto:willkommen@loewen-staufen.de)  
[www.loewen-staufen.de](http://www.loewen-staufen.de)

**Fenster | Rollläden  
Dachfenster  
Sichere Haustüren  
Insektenschutz**

Beratung, Lieferung, Montage  
Reparaturen & Service

**BOHNY**  
Bauelemente & Sicherheit

Bohny Bauelemente & Sicherheit GmbH

Federerweg 4 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633/800175 | [info@bohny-sicherheit.de](mailto:info@bohny-sicherheit.de)

# HERBST

# Aktion

%

Schnell  
zugreifen  
und sparen!

4 + 2 =

6 Anzeigen

oder

3 + 1 =

4 Anzeigen

Unsere Aktion\* ist vom 20.09.21  
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.

■ Aktionscode P2021-04

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kun-

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

Rohr- und Kanalsanierung  
**Abfluss verstopft?**  
**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie  
**Bad Krozingen: 076 33 - 933 72 53**  
**www.kretzschmar-abwassertechnik.de**

24 h Service

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“

Bestattungen  
**Engler-Burgert** seit 1880 in der Familie **NEU in Staufen**  
**07633 9381122**

Münstertal 07636 1343    Bad Krozingen 07633 9381122    Schallstadt 07664 6531

herzlich · mitfühlend · kompetent  
**www.bestattungen-engler-burgert.de**

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
 Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
 info@baum-immobilien.de

**BAUM**  
 Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**TALSTATION**  
 CAFÉ. RESTAURANT.

**Wir suchen einen Koch (m/w/d) und Aushilfen im Bereich Küche&Service!**

Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte über Tel. +49 7636 7872274 oder per E-Mail mail@talstation.info.

www.talstation.info | mail@talstation.info | Tel: (07636) 78.72.274

**Peter Lange**  
 Inh. Nico Lange

Malerfachgeschäft  
 Wohnraum- und Fassadengestaltung

- Tapezier-, Putz-, Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Betonschutzanstrich
- Reparatur- u. Montagearbeiten

Kirchstraße 2a | 79189 Bad Krozingen | Mobil 0176 83359526  
 Wohnanschrift: Bad Krozingen | OT Tunsel | Tel./Fax 07633 80753 41  
 malergeschaef-nicolange@web.de

**PA Prill-Assekuranz**  
 Versicherungsmakler GmbH

**Seit 35 Jahren die gute Verbindung zu besserem Versicherungsschutz**

Hauptstraße 11 · Heitersheim  
 Telefon 07634 3003 · www.prill-assekuranz.de

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift** **07741- 965858**  
**www.reha-lift.com**

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Wir suchen Gewerbeflächen für uns und unsere Kunden**

Tel **0761.7058-130**  
**gewerbe@gisinger.de**

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

**Gisinger** SEIT 1951

**Wohnen u. Arbeiten im Zentrum v. Bad Krozingen**

**KLEIN**  
 WOHNBAU GmbH

Gewerbestraße 9  
 79219 Staufen  
 Tel. 07633-808240  
 Fax 07633-929150  
 info@klein-wohnbau.de  
 www.klein-wohnbau.de

**3-Zi.Whg. 85qm 442.000,- / Gewerbe 73,43qm netto 304.000,-**

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**HERBSTMESSE: 50 Küchen zu absoluten Sonderpreisen!**

gültig vom 01.-22. Okt.2021

*Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!*

unsere Leistung macht den Unterschied!

**Möbel DAU Schliengen**

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)



**Sparen macht glücklich!**

**Wetsparwoche 25. - 29.10.**

Ihre Bank der Region

Wer spart, hat mehr vom Leben: mehr Sicherheit, mehr Möglichkeiten. Erfüllen Sie sich Träume – und geben Sie Ihren Kindern und Enkeln eine gute Tradition weiter. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Freuen Sie sich auf kompetente Beratung und tolle Geschenke.

Hauptstraße 59  
79219 Staufen  
Tel.: 07633 813-0  
[info@volksbank-staufen.de](mailto:info@volksbank-staufen.de)

**Volksbank Staufen eG**  
Gute Ideen seit über 150 Jahren

**ARBOGAST**  
BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Wir sind immer für Sie da.**  
Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim  
[www.arbogast-bestattungen.de](http://www.arbogast-bestattungen.de)



**RIESTERER**  
MALER- UND STUCKATEURBETRIEB

**Riesterer Maler- und Stuckateurbetrieb**  
Talstraße 17  
79189 Bad Krozingen

Tel.: (07633) 9 38 27 27  
[info@riesterer-maler.de](mailto:info@riesterer-maler.de)  
[www.riesterer-maler.de](http://www.riesterer-maler.de)

- Maler- und Lackierarbeiten
- Gipser- und Stuckateurarbeiten
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Gerüstbau
- Fugenlose Bäder und Böden
- Altbausanierung
- Bau- und Projektleitung

**Sulzbach Strauß Heitersheim**

**Feldsalat mit angerösteten Speck-/ Brotwürfeln oder veget. mit Kürbis**

**Öffnungszeiten:**  
Mi. bis Sa. ab 17.00 Uhr  
So. und Feiertage ab 12.00 Uhr

Genießen Sie unser frisches eigenes Bier...



Wengul Lampp  
Am Sulzbach 114  
79423 Heitersheim  
Telefon 07634 4272  
[wengul-lampp@t-online.de](mailto:wengul-lampp@t-online.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)